

# *l'encoche*

revue d'information  
de la commune de Montana



Décembre 2013 - N° 17

*L'invitée :*

*Susanne*

*Ruoff*

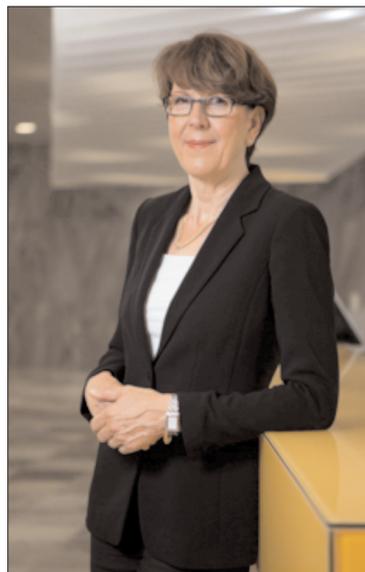


L'invitée:

Susanne  
Ruoff

**D**irectrice générale de la Poste Suisse

Née à Zürich où elle a effectué sa scolarité, Susanne Ruoff a toujours valorisé ses origines grisonnes de la cité de Vals (Valser Siedlung). En effet, elle adore y passer ses vacances. Dans le chalet authentique de ses grands-parents est né son amour de la nature et particulièrement de la montagne. Afin de le concilier avec sa vie citadine, elle fréquente les scouts de Zürich durant toute sa jeunesse. Par ailleurs, un père très sportif l'exerce, avec son frère cadet, à la pratique de plusieurs activités: ski, athlétisme, patinage...



Susanne Ruoff



Francine Huggler

Dans son premier emploi d'institutrice, elle ne trouve pas l'épanouissement attendu, ce qui l'amène à entamer des études en économie. A la suite de cela elle commence une formation au sein de IBM. Au cours des vingt ans passés auprès de cette société, elle occupe différents postes à responsabilités dans le domaine de la vente, du marketing et de la gestion. Elle en gravit rapidement les échelons jusqu'à la direction du secteur « Global Technology Services », représentant environ les deux tiers de la filiale Suisse d'IBM à cette époque. En parallèle à ses fonctions au sein de la direction, elle achève un « Executive MBA » à l'université de Fribourg et complète sa



formation en management à l'INSEAD de Fontainebleau. Après un passage de trois ans à la direction de British Telecom Suisse, basée à Wallisellen, et des participations à divers conseils d'administration, elle reprend la direction générale de la Poste Suisse en 2012.



M<sup>me</sup> Ruoff en compagnie d'un de ses enfants.

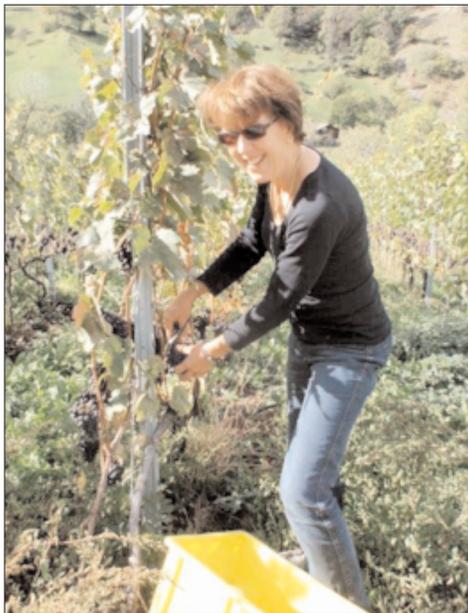
Dès le début de leur relation, son futur mari Geri lui fait découvrir Crans-Montana. Durant sept ans, ils passent leurs vacances à l'hôtel Derby, entourés de leurs nombreux amis.

Après la naissance de leurs enfants à Zürich, ils commencent à louer des appartements de vacances et passent six mois par année à Crans-Montana. Vient alors le moment de choisir un lieu de scolarisation. La famille Ruoff apprécie beaucoup la culture romande et décide d'opter pour un lieu de vie en contact avec la nature, qui comporte aussi de nombreuses possibilités d'activités sportives.

Après environ cinq ans et de nombreuses recherches, l'occasion se présente d'acquérir une maison que la famille rénove pour s'installer à Crans-Montana.

Passer du statut de touriste à celui d'indigène est assez facile pour la famille Ruoff notamment grâce aux enfants qui s'inscrivent très tôt dans des associations sportives locales. Le côté multiculturel de Crans-Montana facilite d'ailleurs considérablement l'intégration, d'autant qu'il ne faut que quelques mois aux enfants pour bien maîtriser le français.

Susanne et Geri Ruoff s'organisent professionnellement pour assumer la garde de leurs enfants en alternance. Au cours de la carrière de Susanne



En vendangeuse avertie.

après d'IBM, son mari décide de se consacrer complètement à ses enfants en âge de scolarité.

Le travail de Susanne Ruoff implique des déplacements fréquents dans toute la Suisse et à l'étranger. Dès lors, le lieu d'habitation n'importe plus vraiment, d'autant plus que, depuis l'ouverture du tunnel du Lötschberg, Crans-Montana n'est qu'à une heure et quarante-cinq minutes de Berne.

Devenir directrice générale de la Poste n'a pas modifié son mode de vie à Crans-Montana. Les premiers messages de félicitations passés, la vie quotidienne a repris son cours. Ici, on respecte la vie privée des gens et on bénéficie d'une grande liberté d'action.

Susanne Ruoff est attentive à l'évolution de la station de Crans-Montana et salue les efforts relatifs à la mobilité douce et à la protection du paysage et du panorama. Le Haut-Plateau se doit, selon elle, de rester une région récréative où l'on peut se ressourcer à n'importe quelle période de l'année.



Détente hivernale.

Susanne Ruoff affectionne particulièrement le côté « caméléon » de la station qui vit au rythme des saisons touristiques. Elle considère que Crans-Montana est une région où la qualité de vie est unique et dont la situation centralisée par rapport aux grands centres d'affaires – Genève, Berne, Zurich et Milan – permet d'associer idéalement vie privée et vie professionnelle.

Francine Huggler